

#### **EN - Cleansing cream 250 ml**

A neutral special combination of active ingredients with fine-particle abrasive agents provides optimal cleaning power with a mechanical effect.

Removes stubborn, highly adhesive soiling by oils, fats, pigments, fresh paint, ink and stamping ink.

Versatile: - for cleaning and stain removal pH neutral - gentle on material - readily biodegradable

**Application:** First apply a small amount of concentrated cleaning detergent paste, rub on the soiling, then treat with a little water and finally rinse thoroughly with running water.

**List of ingredients:** 15 - 30% anionic surfactant, <5% nonionic surfactant Fragrances; limonene, preservative methylchloroisothiazolinone, methylisothiazolinone, benzyl alcohol. Also contains solvents, abrasives.

#### **FR - Pâte de lavage 250ml**

D'une combinaison innovatrice d'agents actifs spéciaux avec des abrasifs fins résulte un pouvoir de nettoyage optimisé à effet mécanique.

Élimine les saletés tenaces et très collantes comme par ex. huiles, graisses, pigments, vernis frais, couleurs d'imprimerie ou d'encre de tampon.

Polyvalente : - pour le nettoyage et l'élimination de taches à pH neutre - n'attaque pas les matériaux - biodégradable

**Utilisation :** Appliquer dans un premier temps une petite quantité de pâte de lavage concentrée, frotter contre la saleté puis traiter avec une petite quantité d'eau et pour finir, rincer abondamment avec de l'eau courante.

**Ingrédients :** 15 - 30 % de tensioactifs anioniques, < 5 % de tensides non ioniques

parfums, Limonene, conservateurs, chlorométhylisothiazolinones, méthylisothiazolinones, alcool benzylque. Autres ingrédients : solvants, abrasifs.

#### **NL - Was crème 250ml**

Neutrale speciale combinatie van werkzame stoffen met fijnverdeeld schuurmiddel geeft een optimale reinigingskracht met mechanische werking. Verwijdert sterk aangekoekte en hardnekkige vetten, olie, verkleuringen, verf, inkt en stempelkleuren.

Veelzijdig inzetbaar: - om te poetsen en vlekken te verwijderen pH-neutral, materiaalbestendig. Licht biologisch afbreekbaar.

**Gebruik:** Eerst een kleine hoeveelheid wascrème geconcentreerd aanbrengen, met het vuil meewrijven, daarna met water behandelen en tot slot met stromend water grondig afspoelen.

**Inhoudsstoffen:** 15-30% anionogene oppervlakteactieve stoffen, <5% niet-ionogene oppervlakteactieve geurstoffen: limonene, conserveringsmiddelen Chlormethylisothiazolinone, Methylisothiazolinone, Benzyl alcohol. Verdere oplosmiddelen, schuurmiddelen.

#### **ES - Crema de lavado 250ml**

Combinación especial de sustancias neutra con jabones en partículas finas que da como resultado un poder limpiador ideal con efecto mecánico.

Elimina la suciedad fuertemente incrustada de aceites, grasas, pigmentos, barnices frescos y pinturas a presión y de sellado.

Usos versátiles: - para limpiar y eliminar manchas, con pH neutro - protector con los materiales - fácilmente biodegradable

**Modo de empleo:** Aplique primero una pequeña cantidad de pasta de lavado, frótelas con la mancha, trátela después con un poco de agua y, finalmente, enjuáguela a fondo con agua.

**Indicaciones de componentes:** 15 - 30 % de tensidos aniónicos, < 5 % de tensidos no iónicos

Aromatizantes; Limonene, conservantes clorometilisotiazolinona, metilisotiazolinona, alcohol bencílico. Disolventes adicionales, abrasivos.

#### **IT - Crema detergente 250ml**

La speciale combinazione neutra di sostanze attive con particelle abrasive fini assicura un'efficacia detergente ottimale con effetto meccanico.

Rimuove efficacemente lo sporco ostinato ed indurito di olii, grassi, pigmenti, vernici fresche, inchiostri di stampa e timbri.

Uso versatile: - per la pulizia e la rimozione di macchie - dal pH neutro - rispettoso dei materiali - biodegradabile.

**Applicazione:** applicare innanzitutto una piccola quantità concentrata di pasta disincrostante, strofinare sullo sporco poi aggiungere un po' di acqua, trattare ed infine sciacquare a fondo con acqua corrente.

**Contenuto:** 15 - 30% di tensioattivi anionici, < 5% di tensioattivi non ionici Fragranze; limonene, conservanti metilcloroisotiazolinone, metilisotiazolinone, alcool benzilico. Solventi, abrasivi.

#### **CZ - Mycí krém 250ml**

Speciální neutrální kombinace účinných látek s jemnými abrazivními částicemi poskytuje optimální čisticí sílu s mechanickým účinkem.

Odstraňuje silně přilnavé nečistoty, jako jsou oleje, tuky, pigmenty, čerstvé laky, tiskové a razítkové inkousty.

Mnohostranně použitelné: - K čištění a k odstraňování fleků, pH neutrální, šetrný k materiálu, snadno biologicky odbouratelný

**Použití:** Nejprve naneste malé množství koncentrované čisticí pasty, třete ji znečištěné místo a nakonec ji opláchněte tekoucí vodou.

**Údaje ke složení:** 15 - 30 % aniontové tensidy, < 5 % neiontové tensidy vonné látky; limonen, konzervační prostředek chlormethylisothiazolinone, methylisothiazolinon, benzylalkohol. Dále rozpouštědlo, abrasiva.

#### **SK - Umývaci krém 250ml**

Špeciálna neutrálna kombinácia účinných látok s jemnými abrazívnymi čiastočkami poskytuje optimálnu čistiacu silu s mechanickým účinkom.

Odstraňuje silno priľnavé nečistoty ako sú oleje, tuky, pigmenty, čerstvé laky, tlačové a pečiatkové farby.

Mnohostranne použiteľný: - Na čistenie a odstraňovanie flakov, pH neutrálny, šetrný k materiálu, jednoducho biologicky odbúrateľný

**Použitie:** Najprv naneste malé množstvo koncentrovanej čistiacej pasty, drhnite ňou znečistené miesto a nakoniec ju opláchnite tečúcou vodou.

**Údaje o zloženíu:** 15 - 30 % aniónové tensidy, < 5 % neiónové tensidy vonné látky; limonen, konzervačný prostriedok chlormethylisothiazolinone, methylisothiazolinon, benzylalkohol. ďalej rozpúšťadlo, abrazíva.

#### **NO - Vaskekrem 250 ml**

Nøytral spesiell kombinasjon av virkestoffer med finpartikkelde slipemidler resulterer i en optimal skrubbekraft med mekanisk effekt.

Fjerner veldig gjenstridig smuss - oljer, fett, pigmenter, fersk maling og lakk, trykk- og stempelfarger - som sitter godt.

Allsidig anvendelig: Et pH-nøytralt, ikke-slipende og lett nedbrytbart middel til rengjøring og flekkfjerning

**Bruk:** Påfør først en liten mengde vaskepasta til rengjøring, og gni bort smuset. Deretter påfører du litt vann og til slutt skyller du grundig med rennende vann.

**Deklarasjon av innholdsstoffer:** 15-30 % anioniske overflateaktive midler, <5 % ikke-ioniske overflateaktive midler

Duftstoffer: Limonene, konserveringsmidler; klormethylisothiazolinon, methylisothiazolinon, benzylalkohol, samt løsnings- og slipemidler.

#### **FI - Puhdistusvoide 250 ml**

Neutraali erityinen vaikutusaine yhdistelmä hienojakoisilla hankausaineilla antaa ihanteellisen puhdistusvoiman ja mekaanisen vaikutuksen.

Poistaa öljyjen, rasvojen, pigmenttien, tuoreiden rasvojen, paino- ja leimavärien aiheuttamaa sitkeää, erittäin tarttuvaa likaa.

Monipuolinen käyttö: - puhdistus ja läiskien poisto, pH-neutraali - materiaaleja hoitava - helposti hajoava

**Käyttö:** Levitä ensin pieni määrä puhdistusainepastaa kohdistetusti, hankaa likaa, lisää käsittelyyn sitten pieni määrä vettä ja lopuksi huuhtelee perusteellisesti juoksevalla vedellä.

**Valmistusaineiden tiedot:** 15-30 % anionisia tensidejä, < 5 % ionittomia tensidejä

Hajusteet, Limonene, säilöntäaine, metyylikloori-isotiatsolinoni, metyyliisotiatsolinoni, bentsyylialkoholi Muut liuottimet, hankausaineet.

#### **SE - Rengöringskräm 250 ml**

Neutral speciell kombination av verkande medel med finfördelade slipmedel vilket ger optimal rengöringskraft med mekanisk påverkan.

Avlägsnar envisa starkt vidhäftande smutssamlingar, oljor, fetter, pigment, färska färger, tryck- och stämpelbläck.

Mångsidigt användbar: - för rengöring och fläckborttagning pH-neutralt - skonsam - lätt biologiskt nedbrytbar

**Ingredienser enl. EG-rekommendation:** 5-15 % anjoniska tensider, parfymer: Limonene, konserveringsmedel, metylklorisotiazolinoner, metylisotiazolinoner, bensylalkohol, slipmedel, färgämnen

**Deklaration av ingredienser:** 15-30 % anjoniska tensider, < 5 % icke-joniska tensider

Doftämnen; limonen, konserveringsmedel klormetylisotiazolinoner, metylisotiazolinoner, bensylalkohol. Vidare lösningsmedel, slipmedel.

